

* * * * *

XXVI.

Nuch auf sich selbst.

Steigt Bacchus ins Gehirne,
So schlummern alle Sorgen,

Und fang ich an zu singen,
Als hätt ich Krösus Schätze,
Und lieg auf zarten Myrten,
Bekränzt mit grünem Epheu,

Und sehe mit Verachtung
Die Welt zu meinen Füßen.

Mars suche blankte Waffen;

Ich suche volle Becher.

Reich, Knabe, reich mir einen!

Es ist ja zehnmal besser

Berauscht, als leblos liegen.

Und sehe mit Verachtung die Welt zu meinen Füßen.]

Heureux, qui méprisant l'opinion commune,

Que notre vanité peut seule autoriser,

Croit, comme moi, que c'est avoir fait sa fortune,

Que d'avoir, comme moi, bien sçu la mépriser!

XXVII. Wies